

# 納税証明書交付申請書

Đơn xin cấp giấy chứng nhận nộp thuế

(あて先) 太田市 市長 Kính gửi thị trưởng Ota

**SAMPLE**

令和 年 月 日

Người đến làm thủ tục	Địa chỉ <b>Ota-Shi Hama-Cho 2-35</b>	1点確認		
	Phiên âm <b>グエン メアリー</b>	<input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> 在留カード <input type="checkbox"/> 個人番号カード*		
	Họ tên <b>NGUYEN</b>	<input type="checkbox"/> 住基カード (写真付き) <input type="checkbox"/> パスポート		
Người cần cấp chứng nhận	Địa chỉ <b>Ota-Shi Hama-Cho 2-35</b>	2点確認		
	Phiên âm <b>グエン ジョージ</b>	<input type="checkbox"/> 保険証 <input type="checkbox"/> 住基カード (写真なし) + <input type="checkbox"/> 診察券 <input type="checkbox"/> 預金通帳 <input type="checkbox"/> キャッシュカード*		
	Họ tên <b>NGUYEN George</b> 法人のみ 印			
使用目的 (レ点をつける) Mục đích sử dụng	<input type="checkbox"/> Vay tiền <input type="checkbox"/> Người bảo lãnh <input type="checkbox"/> Đăng ký nhà ở <input checked="" type="checkbox"/> Thủ tục xuất nhập cảnh (Visa) <input type="checkbox"/>			
Điền vào số năm tài chính của loại thuế và số bản cần	Loại thuế	Năm cần	Số lượng	手数料 Phí
	市県民税 Thuế thị dân	令和 5 年度	1 bản	円
	法人市民税 Thuế thị dân pháp nhân	事業年度 Năm tài chính ~ 年 月 日 年 月 日	bản	円
	Thuế tài sản cố định	令和 年度	bản	円
	軽自動車税 Thuế xe hạng nhẹ	令和 年度	bản	円
	国民健康保険税 Thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân	令和 年度	bản	円
	完納証明書 Chứng nhận hoàn thành nộp thuế	<input type="checkbox"/> 延滞金のないことの確認書 Bản xác nhận không phát sinh phí nộp chậm thuế	bản	円
	滞納処分を受けたことのない証明 Chứng nhận chưa từng bị xử lý nộp thuế trễ hạn	~ 年 月 日 年 月 日	bản	円

- ※ Khi đến làm thủ tục, cần phải có giấy tờ tùy thân như bằng lái xe,...
- ※ Người đến làm thủ tục mà không phải là chính chủ (bao gồm cả người sống cùng) thì cần có giấy ủy quyền (giấy có đóng dấu của chính chủ).
- ※ Nếu xin giấy chứng nhận cho công ty, phải có con dấu pháp nhân (con dấu người đại diện).  
Trừ trường hợp có giấy ủy quyền hoặc giấy có đóng dấu của người đại diện.
- ※ Đối với thuế sản phẩm rượu thì cần thiết phải có giấy chứng nhận không nợ thuế và chứng nhận chưa từng bị xử lý nộp thuế trễ hạn.

受付	確認	交付

# 納税証明書交付申請書

Đơn xin cấp giấy chứng nhận nộp thuế

(あて先) 太田市 市長

令和 年 月 日

Người đến làm thủ tục	Địa chỉ	1点確認		
	Phiên âm	<input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> 在留カード <input type="checkbox"/> 個人番号カード*		
	Họ tên	<input type="checkbox"/> 住基カード (写真付き) <input type="checkbox"/> パスポート		
Người cần cấp chứng nhận	Địa chỉ	2点確認		
	Phiên âm	<input type="checkbox"/> 保険証 <input type="checkbox"/> 住基カード (写真なし) + <input type="checkbox"/> 診察券 <input type="checkbox"/> 預金通帳 <input type="checkbox"/> キャッシュカード*		
	Họ tên 法人のみ 印			
使用目的 (レ点をつける) Mục đích sử dụng	<input type="checkbox"/> Vay tiền <input type="checkbox"/> Người bảo lãnh <input type="checkbox"/> Đăng ký nhà ở <input type="checkbox"/> Thủ tục xuất nhập cảnh (Visa) <input type="checkbox"/>			
Điền vào số năm tài chính của loại thuế và số bản cần	Loại thuế	Năm cần	Số lượng	手数料 Phí
	市県民税 Thuế thị dân	令和 年度	bản	円
	法人市民税 Thuế thị dân pháp nhân	事業年度 Năm tài chính ~ 年 月 日 年 月 日	bản	円
	Thuế tài sản cố định	令和 年度	bản	円
	軽自動車税 Thuế xe hạng nhẹ	令和 年度	bản	円
	国民健康保険税 Thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân	令和 年度	bản	円
	完納証明書 Chứng nhận hoàn thành nộp thuế	<input type="checkbox"/> 延滞金のないことの確認書 Bản xác nhận không phát sinh phí nộp chậm thuế	bản	円
	滞納処分を受けたことのない証明 Chứng nhận chưa từng bị xử lý nộp thuế trễ hạn	~ 年 月 日 年 月 日	bản	円

- ※ Khi đến làm thủ tục, cần phải có giấy tờ tùy thân như bằng lái xe,...
- ※ Người đến làm thủ tục mà không phải là chính chủ (bao gồm cả người sống cùng) thì cần có giấy ủy quyền (giấy có đóng dấu của chính chủ).
- ※ Nếu xin giấy chứng nhận cho công ty, phải có con dấu pháp nhân (con dấu người đại diện).  
Trừ trường hợp có giấy ủy quyền hoặc giấy có đóng dấu của người đại diện.
- ※ Đối với thuế sản phẩm rượu thì cần thiết phải có giấy chứng nhận không nợ thuế và chứng nhận chưa từng bị xử lý nộp thuế trễ hạn.

受付	確認	交付